

洋新  
開廣  
大土  
棧

本棧開設棋盤街同方居斜對面石庫門內自向舊船塢遷大小洋藥莊  
 洲川雲場土零臺批發本棧是月廿三日縣牌因房屋裝修不及是另選  
 吉日開張凡蒙士商光顧者格外主人謹啟

**珠街聞名醫高足**

徐君壽伯陳運訪先生高足也先生來滬日少病家調理不易今徐君每日午後設藥棚內以便隨時診治就近轉方（徐君醫風之精脈理之細猶家歷驗特刊毋庸贅述也）仍前在二馬路西雲錦里貳拾柒號開診莊在

**華目下聲明**

○京都同德堂藥局馳名退還藥到回春久為海內外所信服今將簡明藥目下刊於今日本報以共好善者安圖素靈俾行無壅功德也此佈

Z 603

時務日報館啓  
 者者去年秋開設時務報後已風行遠邇然時務報之設主於談議四編單士大夫同知而情於中國事機快未半不無遺憾茲同人羅糾輿股本  
 准於明年正月開設時務日報凡風官民之政輿礦政鐵路之工程學堂工  
 之登不無小補茲佈知惟海宇同憲鑒焉  
 汪大鈞汪康年曾夢麟等謹啓

立止肝胃氣痛散 神效牙痛藥粉 秘傳風火眼藥 立治狐腋惡瘡 每瓶二錢  
凡患肝胃氣痛者 發熱極痛 險男婦老 皆無異藥 立時見效 數日靈驗 雲南人 關連勇 方 採辦 確 立 藥 效 自 驗 如 神 確 立 藥 效 自 驗 如 神 確 立 藥 效 自 驗 如 神  
效水 度受 效如神 報法 生 提 方 救 傷 服 藥 限 每 瓶 五 角 外 埠 函 購 價 力 自 給 上 洋 新 聞 處 報 販 內

登明魚目混珠

**寄售國聞報**

本館主筆人謝寶  
謝石齋公製立止牙痛散一藥工精足久口馳名愈人不少乃邇來有等射利之徒冒偽藥在四馬路左近虛混雜售其混濁實堪痛恨爰申本館  
嚴密地新購貨真價實及能發財運業票行兩處特將餘皆假冒件銷毀查病可也  
天香閣報創辦伊始所刊新聞不一不厭加詳前由京津各埠尤覺明細現因本館寄售報紙已十二文故外埠為換者祈移玉至本館另議可也

陳蓮舫先生高徒遷移

珠街閣陳蓮舫先生高徒胡君鐵香向居本城西門內因作宅翻造故將書室遷在英界西棋盤街新開順興錢莊特登報章俾遠近病家知之

讀此小箋柱倒閉之多宜益加警備

湖北各小錢莊因出空票害人紛紛倒閉南面之人急宜嚴加懲辦以維市面而儆才風輒論之詳矣乃爾日風聞各小錢莊主在逃者仍法外逍遙在押者亦因循不理人有向之一再追索者惟以原根不到爲辭有言推諉希圖胡賴間有涉訟公庭之人承審官亦注意原根許令莊主指名提究以致律纏訟膝白無結嗚呼似此遷延何時

日此種積案何日得了此種奸徒何日始辦有心人於此其能不爲市道殷隱憂而亦鐵口不言嗾爾而思哉夫滬  
上市情無論大小錢莊凡支票到期應遵原根若本票到向無是出票蓋名向如張甲之店出票支挪李乙之計其票  
仍以張甲出名故原莊不付莊家例不代給也若本票既由莊家蓋出票向何原根可查況滬北小錢莊甚多除圖  
章外有莊主之洋文鑒御印一方爲憑而代出票原根票上初無半字姓名票又有費夫不掛日計其除圖

人或與原根相識向之損失糾纏種種居心之密皆已脫去原根毫無相涉今因相率閉閣無可藉口乃歸空手收票人之貪圖貼息重利出票人之逾期掙不付洋亦知收票者未必皆貼票之人所票者亦未必皆掙付之人況一人儘有並開東西二莊東莊出票西莊貼票今則東莊已閉西莊尚開者更有私出空票多張向人貼現且宣傳無

莊之人設令將來一提出不特一時安難遂結且押亦將有實不能客之勢殊十萬可慮況神者又謂本票向例  
原根隨意取指票者而乃店主則供下開銀兩准於上發謂此辦理即便有根可查勢必出票之人自能開  
不追原根此銀票之弊自出不病害人何底勢必往來一切皆用現銀給款可試問區區法雖與究自與銀若干得以主  
而市面從此銀票之弊自出不病害人何底勢必往來一切皆用現銀給款可試問區區法雖與究自與銀若干得以主

日流通而乃銀票可磨乎是則不究莊主但追原根訊案樞機似不在此聽訟者當別有命意所在未可知也雖然莊主狡矣欠戶苦矣照此空票貽害已令人憤不能平乃聞捕房包探黃賜福者開設阜豐錢莊虧負萬餘案發被逮分文未理詎竟神道竊大中西官不知何取復令充當於是氣餒過人間每日出洋若干元雇一無賴洋人偕至

出票各家逼勒付洋而收票人之有向該館取洋者則由該洋人每百元任意給洋一二十元硬令消費如懦弱之人甚有被將原票塗消一不給者苟有稍諳洋例知捕房有人不應私自獨開店業何得備華洋勢眾怕人財賄之詰實則言莊係徐家宅某甲所開抑知黃名辰鎬故莊票有洋文之黃辰受其荼毒若此之甚除如夜金盜孔阿

才二人現在羈押公堂將來華官一經訊實嚴懲寬宥在可知不可知之則惟一念于捕房之聲名市面之利害則又不得不有鑒於西官也

譯署奏稿 ○總理各國事務衙門戶部會奏爲遵 旨議奏事通政使司參議楊宜治奏磅價日增請變通

摺光緒廿三年八月初一日奉 硃批該衙門議奏欽此欽遵由軍機處抄交到部查原奏內稱磅價愈漲則中國  
餉吃虧愈欸一項吃虧尤鉅洋貨入口售得華銀除買土貨外賺得之銀悉在上海銀行兌換磅票及各國銀紙回  
由欲挽積弊弭大虧非率予內之權量整齊而畫一之定准關法以與各邦均往來不可各國之幣皆可通行惟金

以金銀幣為準故銀價極昂英金爲定按華公估平約計英金每兩重三錢二分五釐銀一先令一角二分五釐擬計變通  
 二銅幣本令今一磅合規銀兩有奇二先令合四錢一分五釐分合中國銀一兩五錢五分  
 造銀錢務令京師一帶通用兩國匠師購運五國規銀一兩是英金三錢五分合中國銀一兩五錢五分  
 黃金出洋以什屬爲準漢河一處每歲採金不下數萬兩皆運上海銷售官報市價收回銀錢再鑄金錢或由  
 黃金出洋以什屬爲準漢河一處每歲採金不下數萬兩皆運上海銷售官報市價收回銀錢再鑄金錢或由

通立即挽回利權三倍等語  
州江都縣朱大令下車伊始各事務求整頓以爲欲正人心先端風化非得楊城流娼土妓以及六基酒館所在  
年子弟一入其中皆有破家亡身之患現已出示一律嚴禁限十日之內開歇否則將房屋發封並將其人照例治

憲每于年終委員赴各屬抽查保甲雖係官機文章然亦慎重公事之一道也昨日委查江甘儀三縣保用程慶明  
油觀察當日設筵在局款待大約旬留一二日即便回省銷差云  
前友人遺來手書云本月初十日下午忽聞警鐘亂擊急即出探知係東大街磨子巷某成衣店撥翻洋燈登時延

是火實係該成衣店呼嘯驚諸所吹火烟丈還入草中延燒之故未悉孰是氏左衡在突大肆兒戲幸各處水龍聞信馳趕撲救火勢稍平天放雨不繼火勢遂漸熄滅是得也言焚去店前伯屋牌樓乃省城關衣店初十日夜被風吹落焚燬一百餘家已誌前報乃十四日午後小書院前及南城外之某姓家五日上午南城大街某茶館及東門某茶館皆有失慎之事幸時當白晝易於撲滅不致蔓延此條冬大時就

意鄭重哉  
錢兩縣之惜現已於十八日開斛啓徵早有糧書差役人等在武林門外兩邑便民倉內備齊篩斛等物造冊核收  
借同糧捕廳命駕蒞倉升座諭話畢當即開斛連日以來各糧戶紛紛投完頗形踴躍大關官河道中舡楫林立米

連年以來米珠薪桂開門七件無一不貴雖地非長安居家者亦良不易仲秋後因值新穀登場米市漸鬆彼窮櫛頭開慶豐年之什詎於旬日間又復飛騰刻下上白米仍須每担五千之譜即粗糲不堪下咽者亦須四千外在富數米而炊者際此天氣微寒之候勢必有啼饑號寒之慘矣

乘某者仕途中人也在省聽鼓已歷有年昨忽不知因何辦得紫團氈一蓋背人召服及家屬等齊趨赴卹施救并深深魂之術遽隨英蓉城主而云頃又傳聞另有仍在嘉屈辦差已保至州牧職銜之某刺史忽於寓中無故自刎等語言之鑿鑿因未目覩不敢憶度姑誌之容俟詳探噫好生差死人之常情如該二員者其甘伯氏之所謂前生

揚來信云張香帥近奏設官報局在武昌省城延知名十餘人特電請吳縣王吟臣太史仁俊爲駐局總辦聞官報  
有關經濟近人奏議有涉洋務者採取精要引申其義曰選今凡中外各報新采其切近時事者加以論斷近報之  
斥衆而論過激者匡正其謬者刊創此報之意蓋將以破守舊者之迂執開新者之襟胸所以正人心明風氣也案  
嚴治上今去入已會衆人誤者刊此報之意蓋將以破守舊者之迂執開新者之襟胸所以正人心明風氣也案

和縣屬之章練鄉一帶。有外來難民藉端滋擾。經董稟請派兵彈壓。卽誌本報茲悉奎峯中丞。飭熊大令良瑞。用小火輪拖帶火速。赴鎮相機彈壓。如有強橫流民不遵約束。卽迎頭痛擊。格殺勿論。兩委員奉命之下。卽於前事求是。而頌香帥之知人善任云。

過此處可稍安寧矣  
 馬車行于蘇門路間張伊始獲利甚豐無如蘇人欲故喜新數月後咸以司空見  
 慣不復顧焉  
 蘇人稀少生意遂更形清淡現該行以每日開銷無從指實行將閉歇各股東聞知後相約湊資本以救場見  
 其於今春某股開設飛雲馬車行于蘇門路間張伊始獲利甚豐無如蘇人欲故喜新數月後咸以司空見  
 過此處可稍安寧矣  
 馬車行于蘇門路間張伊始獲利甚豐無如蘇人欲故喜新數月後咸以司空見  
 過此處可稍安寧矣  
 馬車行于蘇門路間張伊始獲利甚豐無如蘇人欲故喜新數月後咸以司空見

乘間私逃於是先行下手於前日將馬車東洋車等數十輛悉數拉去楊某亦莫可如何昨日倩人出爲理處不知河河工文案一差非文理優長熟悉工程之員不克勝任日昨蘇藩憲已逕委候補知縣翁有成大令辦理聞不日

本公司船抵甌裝來銀十三萬五千磅英金又一船名格克者亦在即可到裝來銀亦有十萬餘磅英金統計前兩此後尚有續來者故近日市面殊形鬆動云

火會各西人於前晚九點鐘時督率英法美三界皮帶水車及火龍等聚集在虹口漢麟禮路小菜場採擷各種救

再躍矣  
錢莊開逃迭列前報茲悉正豐街陞康錢莊開設一月竟付出票洋二萬多元前日有老婦將未收收魚之票  
婦與莊人某甲相識至收得倒莊票洋萬元亦手持洋票付烟而斃此外尚有裁縫陸景金與新清和開妓院之陸  
日糾人在茶寮紛紛集議疑向各票主原籍追查未識能原璧歸趙否也

100



十四歲忽於九月間被拐無蹤前日始在華豐弄王公館尋見據言由顧顯孫請林樹史研訊金氏供丈夫已故遺有一子聘陸姓女為養媳年  
由金愛堂領至皮匠張掌發處稱是甥女父母俱亡無人撫養故欲賣賈故由掌發轉託小婦人一同領至王公館中賣賈之顧陸氏供該養  
媳去開銷公館下人外小婦人與張各得洋兩元求鑒開官聲詰之下堅執如前因判候提到金張兩人並備養媳陸氏到案訊明寧斷陸氏  
除收押在縣堂主控正劉劉氏私賣房屋等情前晚亦經將刺史提訊陳氏供年二十九歲嫁與已故之劉連發為妾生有一子今年五  
歲故將房屋私下價賣為此情急控求斷劉劉氏供夫係由母家招贅名正室劉氏住在自己屋內小婦人同子另行租居外劉氏並無生  
計錢一百九十文車健缺亦賣去四名現存五缺所有慮署差終由小婦人收取英公堂差錢由陳氏收取鑒開因夫故之查將劉氏嗣後  
不准再將房屋差缺押賣陳氏母子亦准備償贖回各具切結完案○朱黃氏同子秀仁朴縣缺控女兒被人霸賤等情經黃葛尊准詞命馮節  
署亦將將刺史審訊朱黃氏供年四十七歲生有二子一女夫已故世係華亭縣人居處與上邑毗連女兒心寶年二十歲前日金伯母往親戚  
家看猛將刺史時行經沈沈小林門前將女兒與伯母等攔至伊家及過一宿明晨僅將伯母放歸女兒仍被留置往訴地保唐就押置之不理  
反動婦人將女嫁沈因沈住在上海界內為投書案喊控至女兒早已許配黃姓曾經受聘叩求從速究追氏子朱秀仁供與署同問官判俟傳  
保問明核辦

英晚堂案 ○劉宏控顧輪不付標金墊款票銀等情前晚由張直刺集訊劉供監生因做標金在中華銀行執有存款銀三千九百餘兩現除虧耗以外尚存實銀二千七百兩由張房顧輪當付中華十七期之本票一紙詎料到期不付為此求追質之顧供小的前在中華銀行為夥十四日由買辦樊思賢辭歇至於標金之事實是陳寶所欠因陳先即逃避買辦將票止付求鑒明官以顧既是經手付給本票理應屆期照付判即發信與葉思賢囑即如數付清延干提追顧乃還押 ○福南亭扭控金阿四不付莊票一案前晚亦經張直刺提訊福供被金欠上寶康票洋四百五十元屆期不付求追質之金供此票原主係陸文德徐子卿二人小的不過經手求鑒明官以金既認經手豈可推諉判着押候趕緊理償如延比追

法捕房發落 ○昨為法捕房發落之期鄭大令會同鈕代副捕頭升座命提總錫事事件之王堯山祥與客棧夥影陳金榮扭控折梢之陸順元竊鮮魚之朱順林衣店夥汪阿五控竊衣方有利等至案着各照原斷分別答責 ○又提蕭義盛烟館失火案內之王子香至案以押期已滿判着從寬開釋 ○又提楊徐泰勤至案詰問之有同黨台州阿五即周阿五日前探訪為包探拘究官問今春徐官之舅胡靈亦爾所竊究覓賍在何處因周狡稱不承判徐答罰一百板板供與周同鄉拜伊為師傅前並給支俸兩日在北京輪船竊搭客皮夾一個內有英洋七元交與周收是實旋經包梁在周身畔搜出原洋當堂呈官官命二人暫押候辦 ○又提推失劉姓武弁衣夾之車夫張阿杜至案嚴詰一味游移判二百板板供將物推至車廂被某甲攙開篋竊去金押髮一支寶錢花用餘需含糊官命還押候示

來照登 ○巡警署元虞山人也居家耕讀不慣經商現因子松郡就娼便收租米一百五十担運滬售銷某日行抵三江口釐卡停泊候驗即有司巡二人來船據稱量代一百八十担飭令報捐元以所裝並無此數何以浮報三十担之多爭執再三司巡僉云量得不差如欲便其自便有便宜之法元莫明其故適見元裝米之船戶入歷經營熟悉船艙元鎖及洋兩元求其輕減司巡首肯者再隨即投卡報捐不料仍捐一百担有奇在不知者以為少報四五十担之多然以饋洋兩元計算所減不及二十擔當詢同時停泊之米船無不皆然有一元相贈者有至三四五元者似此任情舞弊上虧課下累商民以致各米船均裹足不前捐數大短元實以控訴無門用乞登諸報端俾知該卡賄賂之深亦聊以消胸中之塊鬱而已肅此謹布並頌著祺張元頓首

按釐卡舞弊國病商莫此為甚本報故有聞必錄不敢憚煩是信所所述該卡賄賂實事非無因用即照刊或者該管上司見而稍知就裏冀子申釐未始非整頓之一道也 本館附志

醫學設會 ○中國近來效法泰西白務更新有志於救時者莫不講求實學以濟時艱以利民用獨於醫學一事向少議及茲有會稽孫宜齋觀察吳縣王幹臣太史吳縣沈習之茂才擬於上海瓶設醫學館年內先舉辦醫學會氣類相感必有實効可觀所有詳細章程容陸續刊

女學堂上盛杏蓀京堂稟 ○稟為中國瓶典女學請在備賑息餘項下歲撥規銀三千兩以助常年經費由○敬稟者前月上旬旌節赴

逐漸推廣但巧婦難為無米之炊雖分冊號召誠求自必踴躍而綴不濟急難免庚癸之處昨接梁舉人啓昌函稱在南北洋公學電捐助款內每歲暫撥數千金以應要需久則以三年為度如女學募捐大集即可停止歸還或行有餘力竟可挹注另學分推廣亦未可知奈憲台未允所請等因奉府察照中國之不振即病在外孔內楊但知為我今既悉憲書為難何忍絲毫克己姑辭故伏思備賑生息一款當時北洋大臣奏案有歸協賑公所施善書謝家福嚴作霖及與府四人輪替之語詎料往矣車府與協助教因向憲台綜核以致疎於匡襄幸滬上賑所收捐箱綿不絕此款得以潛滋暗長屈指十餘載車府輩曠蕩無所聞不知現存子母若干前歲為與府是籌賑發端之人豈不顧備賑之責日積月累實屬巨款合無仰懇憲仁即在此款內歲撥濟規銀三千兩荷女學助捐大

中府日影廳不預計江蘇巡撫基先督辦上海賑迄今奉鈞示祈胥企望無任悚惶中國報典女學為當務之急中西人士異口同聲亦  
臺台似不嘉許此舉甚有益似亦可開風氣等因奉附麗札南洋公學仍謀併懷庶幾人能推售聚志成城而仰賴憲台首肯深恐  
女雜類須列界此溝不獲已祇得另樹一幟因有鑒我華舉事委南陽公學仍謀併懷庶幾人能推售聚志成城而仰賴憲台首肯深恐  
寓滬中西紳商會議到者四十七人卑府先與殷道信厚舉事則敬楊守廷吳妮媚言之又復詢來集諸君言不盡意乃筆之於書名曰擬  
并言以示同志羣情歡欣感動否者竟無一人即定議六條消吉於前月二十七日鳩工庀材建造堂宇限明春三月落成開館以期一鼓作

以財謂之惠教人以善謂之忠況女學尤為慈善中本原之欲圖中國之弱為富強舉此作諸同知以此類秘則亦名正言順于公溥曰  
 人能大公無我俯允所請也發言由衷愈想狂愚無任戰慄屏營之至再備陳存款據稟府之愚以情理勢論之似亦應刊賜獎給信以明  
 無量除總理衙門南北洋大臣劉王湖廣總督部堂張湖南巡撫部院陳夔龍安徽撫部院鄧浙江巡撫部院廖江蘇巡撫部院  
 外專肅寸稟敬叩鈞安 奉府元善謹稟

晉寓遷移  
 遷外葛 至安君 崑山鎮延 城內陳才 病較珠 家近街 可謂名 近賢醫 請山陳 診城內 矣特請 登報之 報多高 往住遠 近便向 居此 故 將 東門

平豐錢莊告白  
 啓者敝莊三股合開實諸君愛信任借取票洋分佈轉運登刊市面賴以維持至收洋票集案旋因故非本不敷未能代  
 諸君深憫惟有同商洋人來留難付票請在局期坐車延避至敝莊受票歸安庄主覽報曉諭無訛付付兌借票  
 諸君詳時到開應存洋票勿留 留難付票請在局期坐車延避至敝莊受票歸安庄主覽報曉諭無訛付付兌借票

老存濟堂發兌

真正烏雞白鳳丸  
 本堂白鳳丸其所以比眾不同者乃用真正嫩背烏雞白毛雞爲君藥料選極品藥材  
 益求精煉之捷遇非尋常女科中之聖藥也或建運調經而種子者或爲得力百發  
 百中並治婦人骨蒸內熱面黃肌瘦飲食減少赤白帶下子宮寒冷等症服此丸者  
 但持效驗如神受孕最速無勿切輕視功效甚速每日用開水吞服一丸最爲神效每  
 五粒不爲一劑藥已馳名於諸國流開張法大馬路東首大慶里日小洋行對門廣濟  
 藥房  
 彭壽堂始創真人參野馬鞭甘陽補腎鹿精種子丸此丸專治陽痿精衰神效無比  
 此丸獨得秘傳其壯陽補子之速遠勝他藥所不能及無病服之能壯精神益氣血  
 補腎水益精血立愈最奇者服之立刻精神百倍百病不侵此丸專治男婦虛弱  
 之品故常服功補一切虛弱等症服之立愈最奇者服之立刻精神百倍百病不侵  
 夜腎壯陽種子丸每瓶一元此丸專治男婦虛弱之品故常服功補一切虛弱等症  
 壯陽補子丸每瓶一元此丸專治男婦虛弱之品故常服功補一切虛弱等症  
 易得價平多論少相夫體道殊非正理主客宜知所見耳  
 啟者交易以公平爲本貨真價實方是取信于人誠見珠寶玉器一乘在在不利貨真為下惟知信口遊業特備希圖厚獲以致買客受欺不敢  
 易得價平多論少相夫體道殊非正理主客宜知所見耳  
 啟者交易以公平爲本貨真價實方是取信于人誠見珠寶玉器一乘在在不利貨真為下惟知信口遊業特備希圖厚獲以致買客受欺不敢

上海工氏育材中西塾招考  
 本塾至李昭廟前預定明年入學請先來塾報名閱有章程  
 考至初五日為止每學一脩膳洋七十二元外館費每年四元餘詳細章程設  
 大東門內北城根便是  
 價目 格外克己既育較計之繁密微細檢之商如或合任選退換膳商士女老幼請移玉至上海新馬路內朝西門面第七號星申仲乙  
 治暴 安良  
 上虞縣來者謂本館訪事人云述及該縣北門二十里之遙有徐家嶼者居民數百家環山而居嶼中人以徐姓為多該族人事皆生性惡穢不可治理法務專與鄉民為生如  
 戊子年屠豕之弊品壯是以款式鄉里弟多與人結黨不與外事而市鎮也徐置日肩負販販之流聚街市奪奪求利月初四日如東等數家將山民民勢勇力能  
 茂才色天特刊祖之弊品壯是以款式鄉里弟多與人結黨不與外事而市鎮也徐置日肩負販販之流聚街市奪奪求利月初四日如東等數家將山民民勢勇力能  
 戊子年屠豕之弊品壯是以款式鄉里弟多與人結黨不與外事而市鎮也徐置日肩負販販之流聚街市奪奪求利月初四日如東等數家將山民民勢勇力能  
 戊子年屠豕之弊品壯是以款式鄉里弟多與人結黨不與外事而市鎮也徐置日肩負販販之流聚街市奪奪求利月初四日如東等數家將山民民勢勇力能

[illegible]







[illegible]

<p>江字 順輪船 晚往溫州 晚往長門 船務經理 太古公司</p>	<p>十一月念三日由汕輪船禮拜四</p>	<p>中國兵船</p>	<p>重慶 又 由天津</p>	<p>財生 又 由香港</p>	<p>北京輪船 由寧波</p>	<p>十一月念三日由汕輪船禮拜三</p>	<p>船牛豆餅 七兩七分五</p>	<p>小元米 四兩二角七分</p>	<p>高破米 五兩零五分</p>	<p>高新米 五兩三角五分</p>	<p>新子花 六兩九錢六分</p>	<p>牛元豆 二兩九錢六分</p>	<p>牛機油 七兩九錢二</p>	<p>船牛豆油 七兩九錢七分六</p>
---	----------------------	-------------	---------------------	---------------------	---------------------	----------------------	-----------------------	-----------------------	----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	----------------------	-------------------------

上海金標金	足赤金標金	市卡銀	衣找銀	洋找銀	銀本英	英本英
三百七十八兩	三百七十八兩	一百一十七兩	九百四十五兩	七十三兩四分	七十三兩四分	七十三兩四分
三百七十八兩	三百七十八兩	一百一十七兩	九百四十五兩	七十三兩四分	七十三兩四分	七十三兩四分
三百七十八兩	三百七十八兩	一百一十七兩	九百四十五兩	七十三兩四分	七十三兩四分	七十三兩四分

[illegible]

新到愛蓮居繡脚至  
專治婦女經期不調  
不愛嬌女脚痛肉軟  
故專治婦女經期不調  
不愛嬌女脚痛肉軟  
故專治婦女經期不調  
不愛嬌女脚痛肉軟

本行創設有年歷中  
小外傳名上木  
近有射利之徒  
處近有射利之徒  
處近有射利之徒

本行創設有年歷中  
小外傳名上木  
近有射利之徒  
處近有射利之徒  
處近有射利之徒

本行創設有年歷中  
小外傳名上木  
近有射利之徒  
處近有射利之徒  
處近有射利之徒

本行創設有年歷中  
小外傳名上木  
近有射利之徒  
處近有射利之徒  
處近有射利之徒

本行創設有年歷中  
小外傳名上木  
近有射利之徒  
處近有射利之徒  
處近有射利之徒

本行創設有年歷中  
小外傳名上木  
近有射利之徒  
處近有射利之徒  
處近有射利之徒

本行創設有年歷中  
小外傳名上木  
近有射利之徒  
處近有射利之徒  
處近有射利之徒

本行創設有年歷中  
小外傳名上木  
近有射利之徒  
處近有射利之徒  
處近有射利之徒

本行創設有年歷中  
小外傳名上木  
近有射利之徒  
處近有射利之徒  
處近有射利之徒

本行創設有年歷中  
小外傳名上木  
近有射利之徒  
處近有射利之徒  
處近有射利之徒

本行創設有年歷中  
小外傳名上木  
近有射利之徒  
處近有射利之徒  
處近有射利之徒



[illegible]




[illegible][illegible]

### 魚肝油

## 售發膏風追意如應

此油乃由名醫精製而成，專治一切風濕、骨痛、關節炎等症。功效神速，如影隨形。凡患此症者，服之立見奇效。此油色澤鮮明，氣味芬芳，男女老幼皆宜服用。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。



### 萬應化毒丹


此丹專治一切瘡毒、癰疽、疔瘡等症。無論新久，服之即癒。其藥力宏大，能化腐生肌，消腫止痛。凡患此症者，不可錯過。每盒售價大洋五角，各大藥房均有代售。

#### SOUTH BRITISH FIRE & MARINE INSURANCE CO.

#### LANCASHIRE FIRE & LIFE INSURANCE CO.

#### MAGDEBURG FIRE INSURANCE CO.


#### LONDON ASSURANCE CORPORATION



以上各藥，功效顯著，馳名中外。凡有疑難雜症，請來函諮詢，定當竭誠服務。地址：上海南京路123號。電話：123456。

### 第一下大藥

生利世去除印利明  
GERM, BACTERIA & FUNGUS DESTROYER



此藥專治一切細菌、真菌等引起的疾病。如：皮膚病、眼疾、耳疾等。凡患此症者，服之立見奇效。此藥名聲遠播，信譽昭著。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

### 明望藥

明望藥水，專治一切眼疾。如：紅眼、沙眼、眼瞼炎等。凡患此症者，點之即癒。其藥力宏大，能消炎止痛，明目清視。每瓶售價大洋五角，各大藥房均有代售。

### 仙丹

仙丹專治一切咳嗽、氣喘、痰多等症。凡患此症者，服之立見奇效。此藥名聲遠播，信譽昭著。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

### 氣散

氣散專治一切氣滯、胸悶、胃痛等症。凡患此症者，服之立見奇效。此藥名聲遠播，信譽昭著。每瓶售價大洋五角，各大藥房均有代售。

### 三明藥

三明藥水，專治一切皮膚病。如：濕疹、皮炎、疥瘡等。凡患此症者，塗之即癒。其藥力宏大，能止癢消炎，修復皮膚。每瓶售價大洋五角，各大藥房均有代售。

以上各藥，功效顯著，馳名中外。凡有疑難雜症，請來函諮詢，定當竭誠服務。地址：上海南京路123號。電話：123456。